

**Clöver**

**Erhältlich ab 16.02.09**

**Available from Feb. 16th '09**

## Sweetheart Rose Maker

A magical plate that helps you create beautiful roses with a few twists.



### Sweetheart Rose Maker

Art No. 8470  
<SMALL>

Art No. 8471  
<MEDIUM>

Art No. 8472  
<LARGE>



Finished size:  
approx. 4 cm



approx. 5 cm

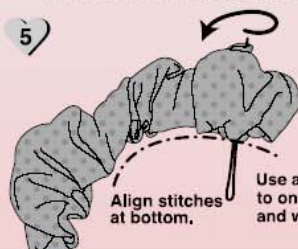


approx. 6 cm

**Wind a second rose around the first for more impact!**

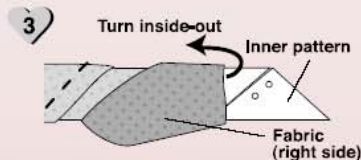


By sewing the seams into the rose, the bottom of the rose remains flat, perfect for use as an appliqué!

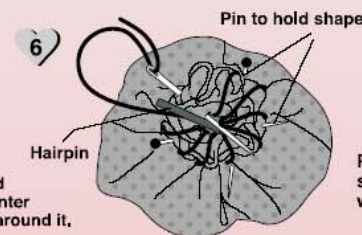


Use a hairpin clipped to one end as the center and wind the fabric around it.

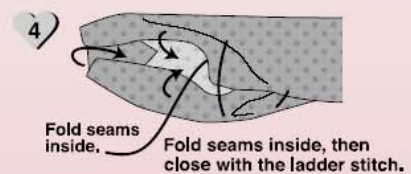
1) Set the right and wrong side of the fabric in the reverse order of the basic instructions.



Turn the material inside-out while removing the inner plate.



After all stitching is completed, trim the seams to 0.5cm to 1cm.



#### View from bottom

Pin the rose to hold the shape, and sew the bottom through the center with several stitches.

**Erhältlich ab 16.02.09 Available from Feb. 16th '09**

## Clover



**Enroulez une seconde rose autour de la première pour plus d'impact!**

Verleihen Sie der Arbeit mehr Ausdruckskraft, indem Sie eine zweite Rose um die erste legen!

¡Para hacerla más impactante, enrolle una segunda rosa en torno a la primera!

Comme les coutures restent à l'intérieur, la base de la fleur reste plate. Parfaite pour être utilisée comme appliqué !

Durch Einnähen der Naht in die Rose wird deren Unterseite flach, so dass sie sich perfekt für Applikationen eignet!

Como las costuras quedan dentro, la base de la flor queda plana. ¡Es una rosa perfecta para utilizarla como apique!



1

**Placez l'endroit et l'envers du tissu dans l'ordre inverse à celui indiqué dans les instructions de base.**

Vorder- und Rückseite des Stoffs umgekehrt anordnen wie bei den grundlegenden Anweisungen beschrieben.

Coloque el derecho y el revés de la tela en el orden inverso de las instrucciones básicas.

2

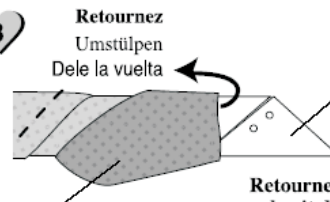


**Après avoir fini de coudre, réduisez ou égalisez la couture de 0,5 à 1 cm.**

Nach dem Vernähen die Naht auf 0,5 bis 1,0 cm beschneiden.

Una vez haya terminado de coser, recorte e iguale la costura de 0,5 a 1 cm.

3



**Tissu (recto)**  
Stoff (Vorderseite)  
Tela (del derecho)

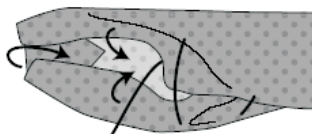
**Gabarit de la partie intérieure**  
Innenschablone  
Plantilla de la parte interior

**Retournez le tissu en retirant le gabarit de la partie intérieure.**

Das Material beim Entfernen der Innenschablone umstülpen.

Dele la vuelta a la tela mientras saca la plantilla interior.

4



**Pliez les coutures vers le centre.**

Die Naht nach innen umlegen.

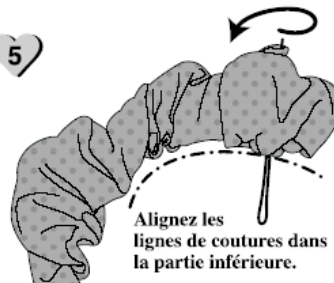
Doble las costuras hacia adentro.

**Pliez les coutures vers le centre et fermez l'ouverture en cousant en escalier.**

Die Naht nach innen umlegen und dann mit Leiterstichen zunähen.

Doble las costuras hacia adentro y cierre la abertura con punto de escalera.

5



**Alignez les lignes de coutures dans la partie inférieure.**

Die Stiche unten ausrichten.

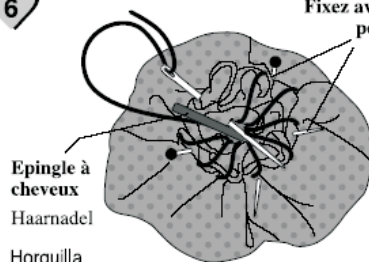
Alinee la línea de la costura en la parte inferior.

**Fixez l'épingle à cheveux en un point et utilisez-la comme centre de rotation pour enrouler le tissu.**

Den Stoff mit einer am Ende angebrachten Haarnadel als Achse aufwickeln.

Sujete la horquilla en una punta y utilízela como el centro en torno al cual enrollar la tela.

6



**Épingle à cheveux**  
Haarnadel  
**Horquilla**

**Fixez avec des aiguilles pour quelle ne se déforme pas.**

**Vue du bas**

**Épinglez la rose pour quelle ne se déforme pas et faites plusieurs points au centre de la fleur.**

Die Form mit Stecknadeln fixieren.

**Ansicht von unten**

Die Rose zur Erhaltung der Form mit Stecknadeln fixieren und den unteren Teil mit mehreren Stichen zur Mitte nähen.

Sujétela con alfileres para que no se deforme.

**Vista por debajo**

Prenda con alfileres la rosa para que no se deforme y dé varias puntadas en el centro de la flor.

www.clover-euro.de

**CLOVER MFG. CO., LTD. JAPAN**

3-15-5 Nakamichi, Higashinari-ku Osaka Japan e-mail: infoclover@nifty.com

D0143

Jan.2009 KTTT 02

Clover

**Erhältlich ab 16.02.09**  
**Available from Feb. 16th '09**

## The Bow Maker



### The Bow Maker

Art No. 8450  
<SMALL>



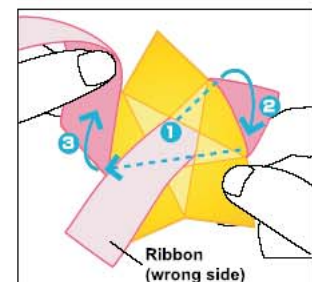
Art No. 8451  
<MEDIUM>



Art No. 8452  
<LARGE>



- \*Includes 3 plates for creating 3 types of bows.
- \*Contient 3 gabarits pour créer 3 types de roses de ruban.
- \*Enthält 3 Platten zur Anfertigung von 3 verschiedenen Schleifen.
- \*Contiene 3 plantillas para crear 3 tipos de lazos.



Clover

**Erhältlich ab 16.02.09**  
**Available from Feb. 16th '09**



Art No. 8450 <SMALL>

S	7~12 mm	ribbon width
M	13~18 mm	
L	19~25 mm	



Art No. 8451 <MEDIUM>



Art No. 8452 <LARGE>



www.clover-euro.de  
**CLOVER MFG. CO., LTD.** JAPAN  
 3-15-5 Nakamichi, Higashinari-ku Osaka Japan e-mail: infoclover@nifty.com

D0144  
 Jan.2009 KTTT 02